



SAHITYA AKADEMI

in association with
SRI NARAYANA COLLEGE OF EDUCATION, Mahe

cordially invite you for

ONE DAY SYMPOSIUM ON COMPARISON OF POETS OF MODERN TAMIL & MALAYALAM

on Friday, 20th November 2015
at Sri Narayana College of Education, Mahe.

PROGRAMME

Inaugural Session : 10.00 a.m.

- Welcome : **K.P. RADHAKRISHNAN**
Officer-in-Charge, Sahitya Akademi, Chennai
- Chair : **R. SAMBATH**
General Council Member, Sahitya Akademi
- Felicitation : **A.UNNIKRISHNAN**
Principal, Sri Narayana College of Education, Mahe.
- Keynote Address : **ILAMBHARATHI**
Malayalam Stories Story in the Perspective of Tamil Language
- Vote of Thanks : **SUNDARA MURUGAN**
Member, Tamil Advisory Board, Sahitya Akademi
- Tea

First Session

Participants

: **11.15 a.m.**

: **NIRMALYA**

Poems of Sachithanandhan - Impacts on Modern Tamil Aesthetics.

M. PARAMESWARAN

Impact of Malayalam Literary & Cultural elements in Sundara
Ramasamy's Portrayal of children, women and men.

Lunch

Second Session

Participants

: **2.00 p.m.**

: **KULACHAL M.YUSUF**

The Malayalam Translations on Nalatiyar: A comparative study

MANJAKKAL UPENDIRAN

Vallathole & Bharathiyar

Tea

Valedictory Session : 4.15 p.m.

Chair

: **URU. ASOKAN**

Department of Tamil, Arignar Anna Govt. Arts College.

Valedictory Address :

H. PADHMANABAN

Regional Dialects in Tamil, Malayalam Novels with special reference
to the works of Suriyakanthan & M. Mukundan

Vote of thanks

Visit our website at <http://www.sahitya-akademi.gov.in>

sahityaakademichennai@gmail.com

RSVP : 044 - 2435 4815 / 2431 1741

ONE DAY SYMPOSIUM ON
COMPARISON OF POETS OF MODERN
TAMIL & MALAYALAM



சாக்தீய அகாதெமீயும்

மாஹி ஸ்ரீ நாராயணா கல்வியியல் கல்லூரியும்

இணைந்து நடத்தும்

நவீன தமிழ் - மலையாளக் கவிஞர்களின் ஒப்பீடு

குறித்த ஒரு நாள் உரையரங்கத்திற்குத் தங்களை
அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

வெள்ளிக்கிழமை, 20 நவம்பர் 2015 காலை 10.00 மணி

இடம் : ஸ்ரீ நாராயணா கல்வியியல் கல்லூரி, மாஹி

நிகழ்ச்சி நிரல்

தொடக்க விழா : காலை 10.00 மணி

- வரவேற்புரை : கே.பி. ராதாகிருஷ்ணன்
பொறுப்பு அலுவலர், சாகித்திய அகாதெமி, சென்னை
- தலைமை : இரா. சம்பத்
உறுப்பினர், பொதுக்குழு, சாகித்திய அகாதெமி
- வாழ்த்துரை : ஏ. உன்னிக்கிருஷ்ணன்
முதல்வர், ஸ்ரீ நாராயணா கல்வியியல் கல்லூரி, மாஹி
- முதன்மையுரை : இளம்பாரதி
தமிழ் மொழிப் பார்வையில் மலையாளச் சிறுகதைகள்
- நன்றியுரை : சுந்தர முருகன்
உறுப்பினர், தமிழ் ஆலோசனைக்குழு, சாகித்திய அகாதெமி
தேநீர்

முதல் அமர்வு : காலை 11.15 மணி

சொற்பொழிவாளர்கள்

நிர்மாலயா

: சச்சிதானந்தன் கவிதைகள் - நவீன தமிழ்க்கவிதை
அழகியலில் நிகழ்த்திய தாக்கம்

எம். பரமேஸ்வரன் : சுந்தர ராமசாமியின் குழந்தைகள், பெண்கள் மற்றும்
ஆண்கள் படைப்பில் மலையாள இலக்கியப் பண்பாட்டுத்
தாக்கங்கள்
உணவு

இரண்டாம் அமர்வு : மதியம் 2.00 மணி

சொற்பொழிவாளர்கள்

குளச்சல் எம். யூசுப் : நாலடியார் மலையாள மொழிபெயர்ப்புகள் :
ஓர் ஒப்பீட்டாய்வு

மஞ்சக்கல் உபேந்திரன் : வள்ளத்தோலும் பாரதியாரும்
தேநீர்

நிறைவு விழா : மாலை 4.15 மணி

தலைமை

: உரு. அசோகன்
அறிஞர் அண்ணா அரசு கலைக்கல்லூரி

நிறைவுரை

: எச். பத்மநாபன்
தமிழ்-மலையாளப் புதினத்தில் வட்டார வழக்குகள் - சிறப்பு
மேற்கோல் சூர்யகாந்தன், எம். முக்குந்தன் ஒப்பீட்டாய்வு
நன்றியுரை

Visit our website at <http://www.sahitya-akademi.gov.in>

sahityaakademichennai@gmail.com

RSVP : 044 - 2435 4815 / 2431 1741

நவீன தமிழ் - மலையாளக்
கவிஞர்களின் ஒப்பீடு